

# GLAX 2.0



|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

IT Caratteristiche tecniche  
FR Caracteristiques techniques  
EN Technical specifications  
DE Technische eigenschaften  
NL Technische kenmerken  
ES Características técnicas

CS Technické vlastnosti  
SL Tehnične lastnosti  
HU Műszaki adatok  
PL Właściwości techniczne  
RU Технические характеристики  
PT Características técnicas



|    |                                   |               |               |                                 |
|----|-----------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------|
| IT | Pressione dinamica ottimale       | Acqua calda   | Acqua fredda  | Allaccio sifone con raccordo    |
| FR | Pression dynamique optimale       | Eau chaude    | Eau froide    | Branchement siphon avec raccord |
| EN | Working pressure                  | Hot water     | Cold water    | Syphon connection               |
| DE | Optimaler dynamischer Druck       | Warmwasser    | Kaltwasser    | Siphonanschluss                 |
| NL | Optimale waterdruk                | Warm water    | Koud water    | Sifonaansluiting                |
| ES | Presión de trabajo                | Agua caliente | Agua fría     | Conexión a sifón racord         |
| CS | Optimální dynamický tlak          | Teplá voda    | Studená voda  | Napojení sifonu                 |
| SL | Optimalni dinamični               | Topla voda    | Hladna voda   | Prikljuvek za sifon             |
| HU | Optimális dinamikus nyomás        | Meleg víz     | Hideg víz     | Szifon bekötés csatlakozóval    |
| PL | Optymalne ciśnienie dynamiczne    | Gorąca woda   | Zimna woda    | Podłączenie syfonu ze złączką   |
| RU | Оптимальное динамическое давление | Горячая вода  | Холодная вода | Соединение сифона с муфтой      |
| PT | Pressão dinamica optima           | Água quente   | Água fria     | Ligação a sifão                 |
| AR | الضغط الأمثل                      | الماء الساخن  | الماء البارد  | توصيل السيفون                   |
|    | 2÷5 bar                           | 1/2"          | 1/2"          | ø 40 mm                         |

|    |                       |            |               |                                   |
|----|-----------------------|------------|---------------|-----------------------------------|
| IT | Potenza nominale      | Tensione   | Frequenza     | Potenza max assorbita             |
| FR | Puissance nominale    | Voltage    | Fréquence     | Puissance absorbée                |
| EN | Rated power           | Voltage    | Frequency     | Absorbed power                    |
| DE | Nennleistung          | Spannung   | Frequenz      | Aufgenommene Leistung             |
| NL | Nominaal vermogen     | Spanning   | Frequentie    | Geabsorbeerd vermogen             |
| ES | Potencia nominal      | Tensión    | Frecuencia    | Potencia absorbida                |
| CS | Jmenovitý výkon       | Napětí     | Frekvence     | Výkon                             |
| SL | Nazivna moč           | Napetost   | Frekvenca     | Max.absorbirana moč               |
| HU | Névleges teljesítmény | Feszültség | Frekvencia    | Felvett teljesítmény              |
| PL | Moc znamionowa        | Napięcie   | Częstotliwość | Maks. pochłaniana moc             |
| RU | Номинальная Мощность  | Напряжение | Частота       | Максимально потребляемая мощность |
| PT | Potência nominal      | Tensão     | Frequência    | Potência máx. absorvida           |
| AR | الطاقة المقررة        | الجهد      | التردد        | الطاقة الممتصة                    |
|    | 2500 W                | 220-230 V  | 50-60 Hz      | 2600 W                            |





**No!**



IT Non inferiore a 40 cm

FR Pas moins de 40 cm

EN Not less than 40 cm

DE Nicht weniger als 40 cm

NL Niet minder dan 40 cm

ES No menos de 40 cm

CS Ne méně než 40 cm

SL Ne manj kot 40 cm

HU Nem kevesebb, mint 40 cm

PL Nie mniej niż 40 cm

RU Не менее 40 см

PT Não inferior a 40 cm

AR لا تقل عن 40 سم

**≥40 cm**



**OK**



IT Legenda per l'installazione

FR Instructions pour l'installation

EN Keys for installation

DE Legende zur montage

NL Aansluitgegevens

ES Nota para la instalación

CS Legenda k montáži

SL Instalacija

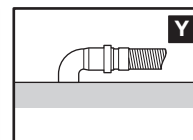
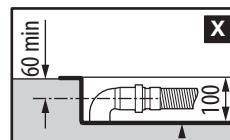
HU Jelmagyarázat a telepítéshez

PL Legenda dla instalacji

RU Спецификация по устройству

PT Pregue para a instalação

AR مفاتيح للتركيب

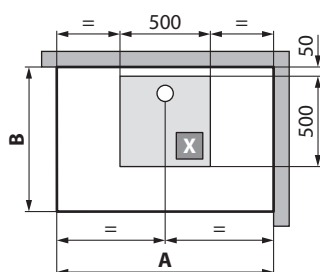




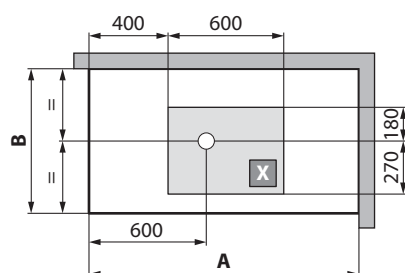
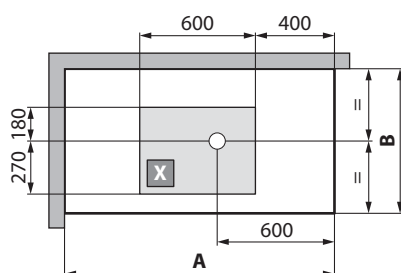
| mod. | A ± 3 | B ± 3 |
|------|-------|-------|
| A80  | 796   | 796   |
| A90  | 896   | 896   |
| A100 | 996   | 996   |
| GF80 | 796   | 796   |
| GF90 | 896   | 896   |



| mod. | A ± 3 | B ± 3 |
|------|-------|-------|
| R90  | 896   | 896   |
| R100 | 996   | 996   |



| mod.     | A ± 3 | B ± 3 |
|----------|-------|-------|
| A90x70   | 896   | 696   |
| A100x70  | 996   | 696   |
| A100x80  | 996   | 796   |
| 2P120x80 | 1196  | 796   |
| 2P120x90 | 1196  | 896   |



| mod.     | A ± 3 | B ± 3 |
|----------|-------|-------|
| 2P140x80 | 1394  | 794   |
| 2P140x90 | 1394  | 894   |



| mod. | A ± 4 | B ± 4 |
|------|-------|-------|
| A80  | 798   | 798   |
| A90  | 898   | 898   |
| A100 | 998   | 998   |
| GF80 | 798   | 798   |
| GF90 | 898   | 898   |



| mod. | A ± 4 | B ± 4 | E   |
|------|-------|-------|-----|
| R90  | 898   | 898   | 500 |
| R100 | 998   | 998   | 500 |



| mod.     | A ± 4 | B ± 4 |
|----------|-------|-------|
| A90x70   | 898   | 698   |
| A100x70  | 998   | 698   |
| A100x80  | 998   | 798   |
| 2P120x80 | 1198  | 798   |
| 2P120x90 | 1198  | 898   |



| mod.     | A ± 3 | B ± 3 |
|----------|-------|-------|
| 2P140x80 | 1398  | 798   |
| 2P140x90 | 1398  | 898   |



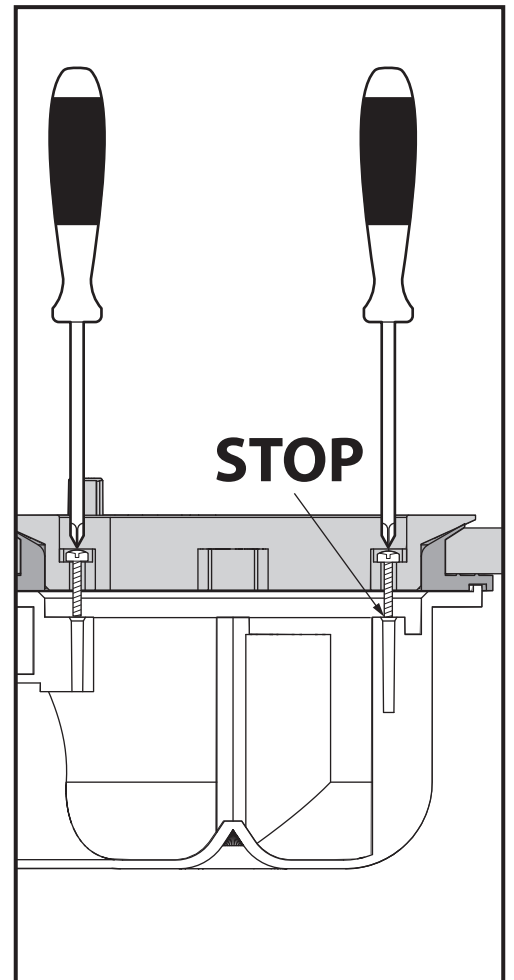
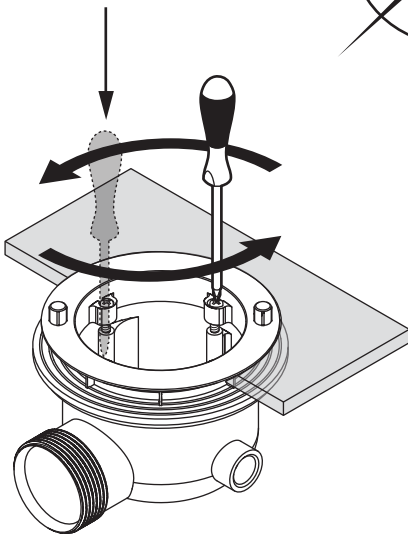
# 3



# 4



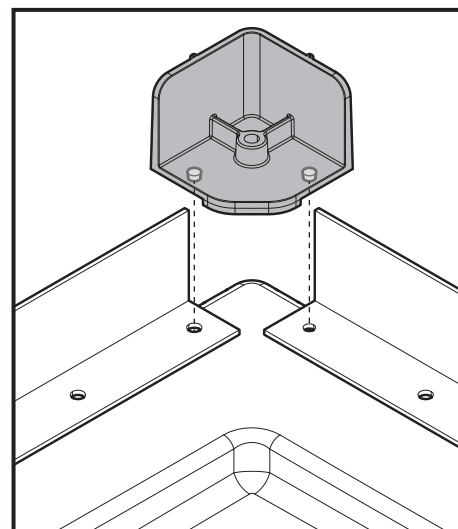
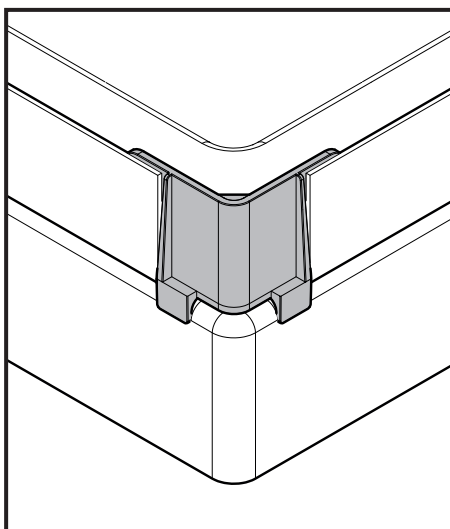
# 5



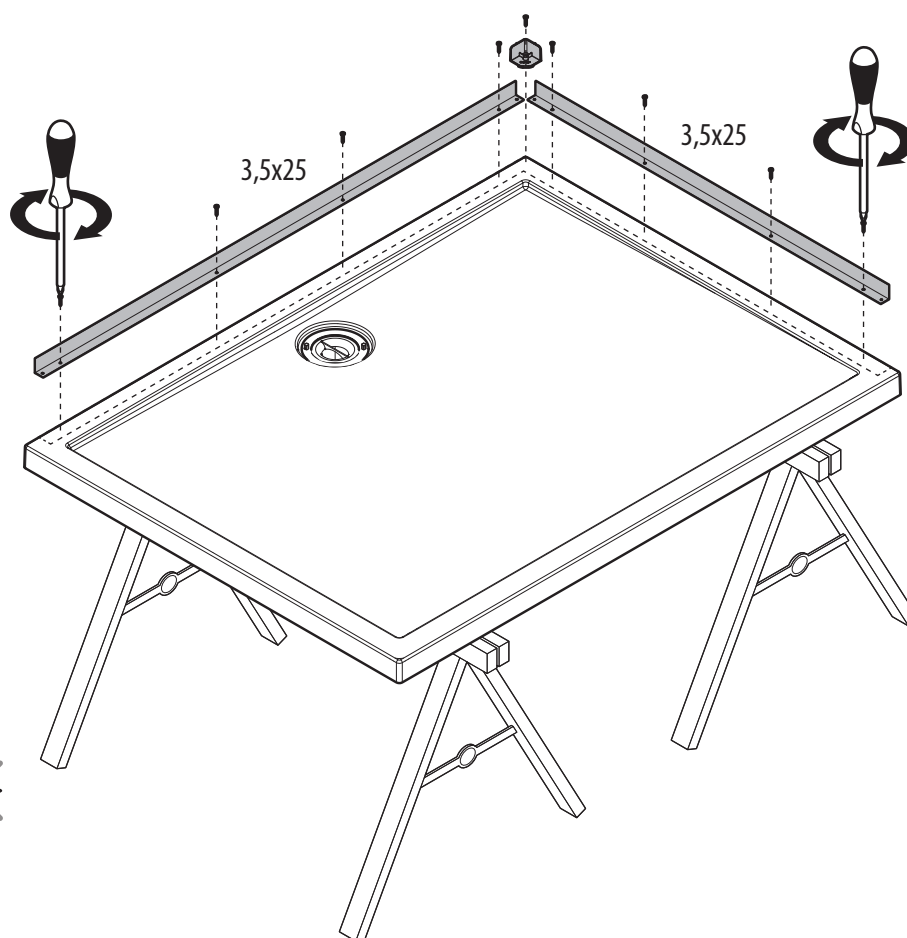
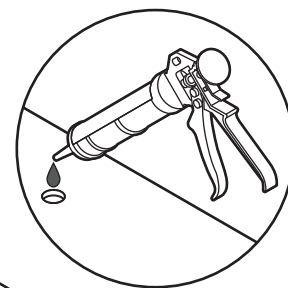
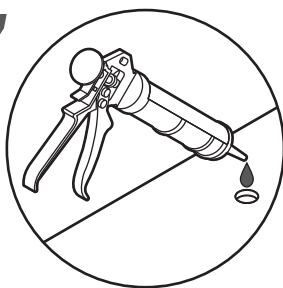
# 6



ø3 mm



7



3,5x9,5



3,5x25



x2



# 8



3,5x25 x2

x2



x2



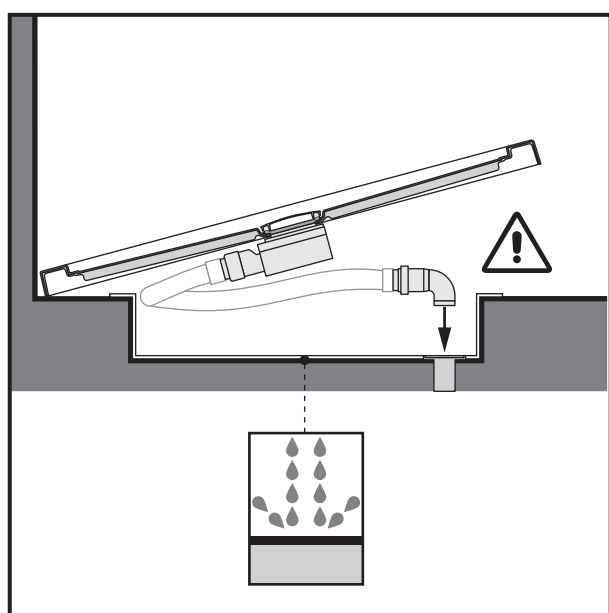
# 9



# H45-1



# H45-2



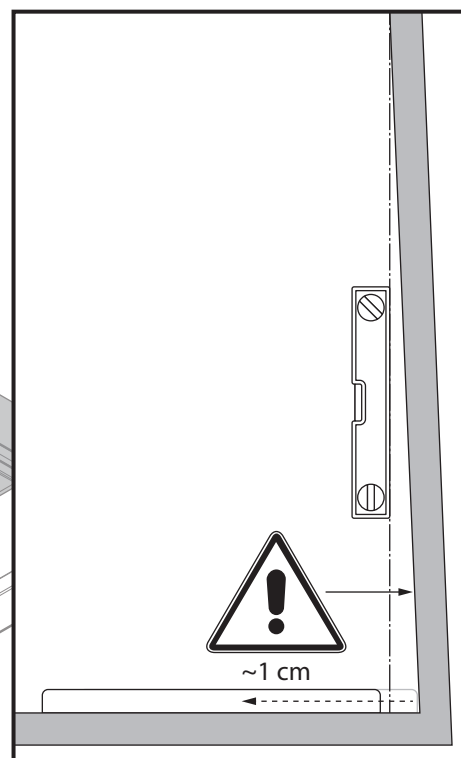
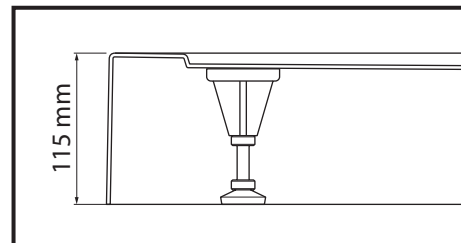
# H45-3



# H45-4



# H115-1



# H115-2



# 10

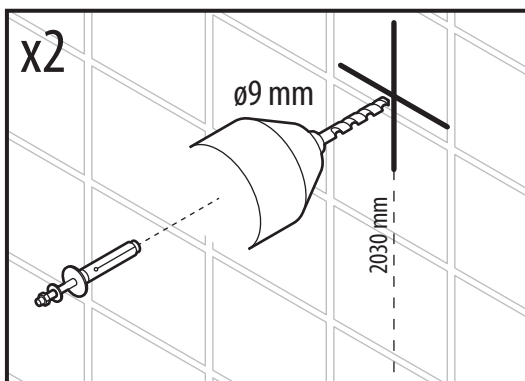


3,5x25 x2

# 11



# 12



# 13



# 14



# 15



# 16



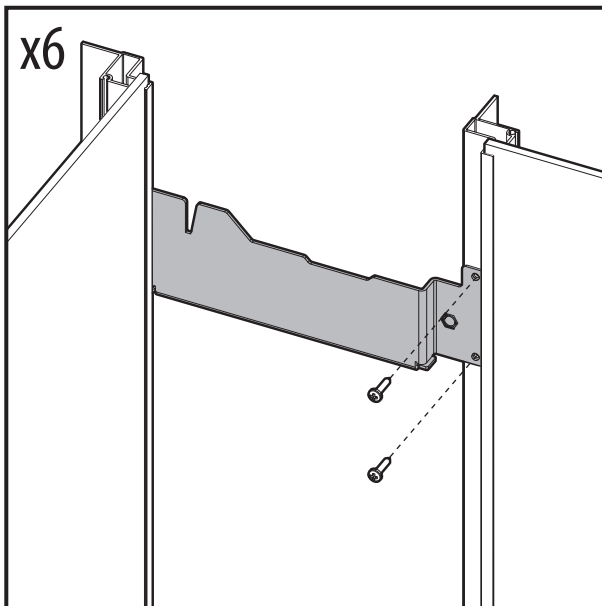
# 17



# 18



x6



3,5x9,5 x6

# 19



x2



3,5x25 x2

x2



M5x60 x2

# 20

## GLAX 1 2.0



## GLAX 2 2.0



# 21

## mod. GLAX 1 2.0



  
M5x12 x2

# 22

## mod. GLAX 2 2.0



# 23



# 24



# 25





Pag. 24



Pag. 31



Pag. 37



Pag. 43

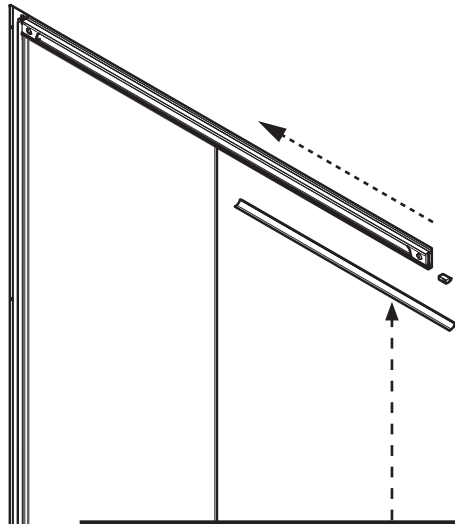
**2P**



**26**

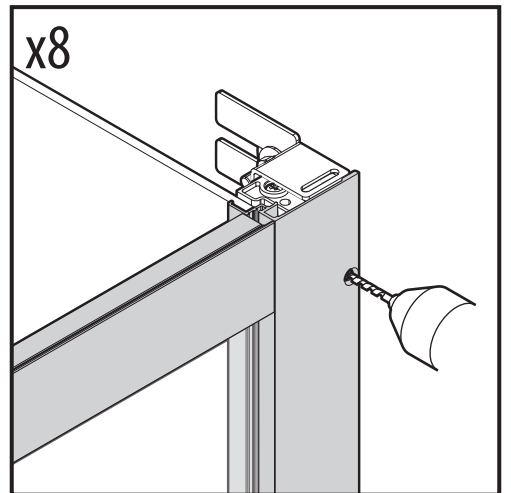
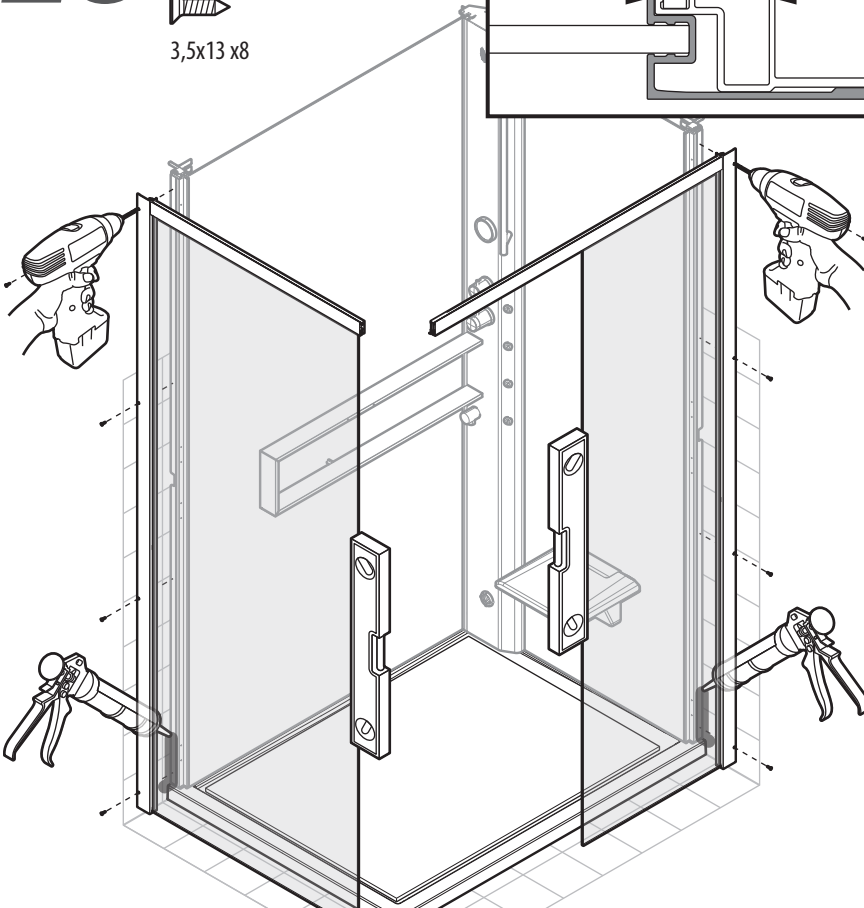


# 27

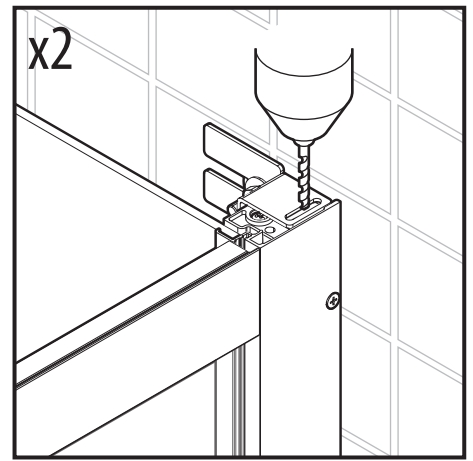


# 28

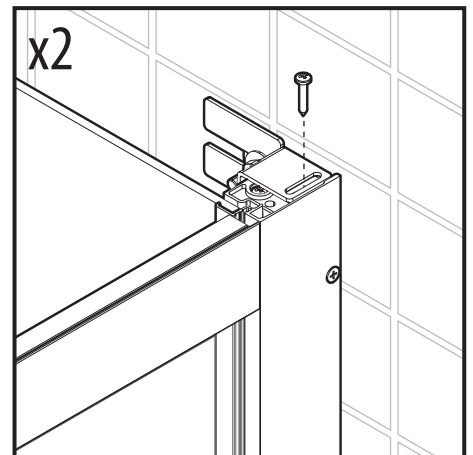
ø3 mm  
3,5x13 x8



# 29



ø3 mm



3,5x9,5 x2

# 30



3,5x45 x4



ø3 mm



# 31



3,5x19 x1



3,5x16 x1

# 32



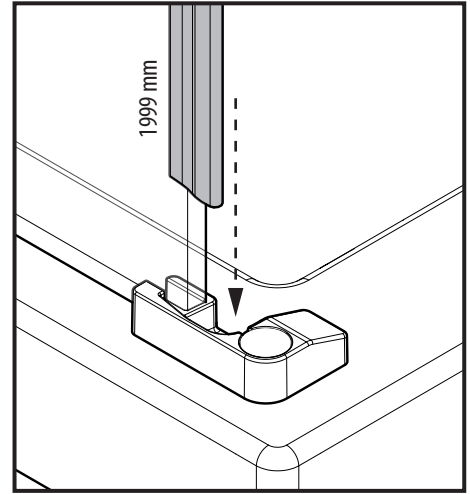
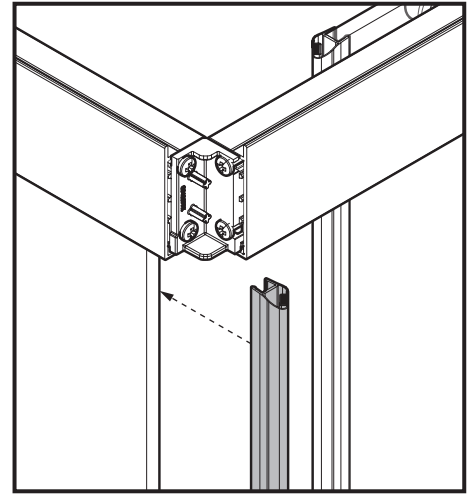
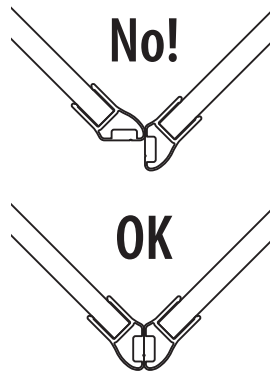
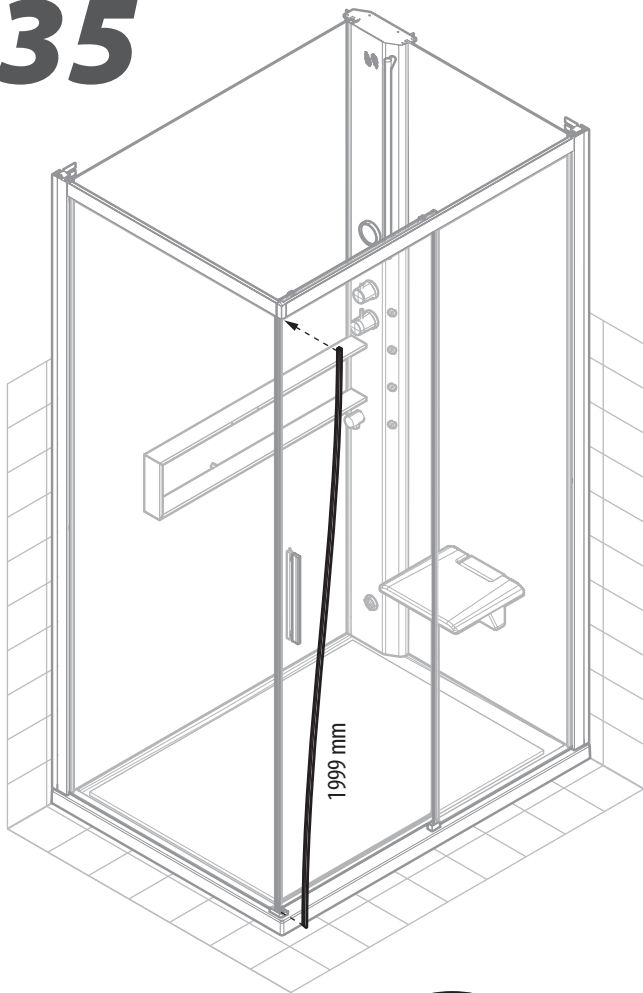
# 33



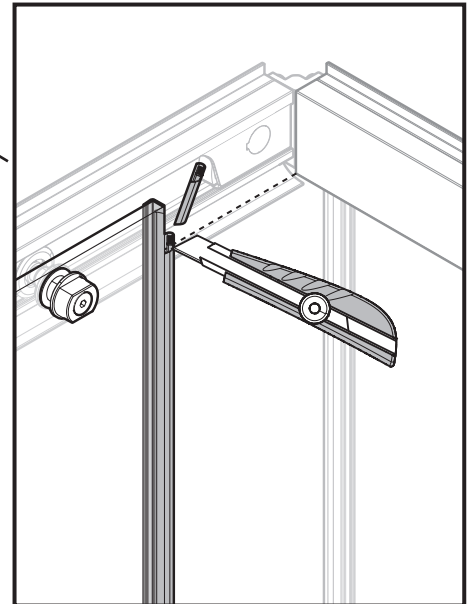
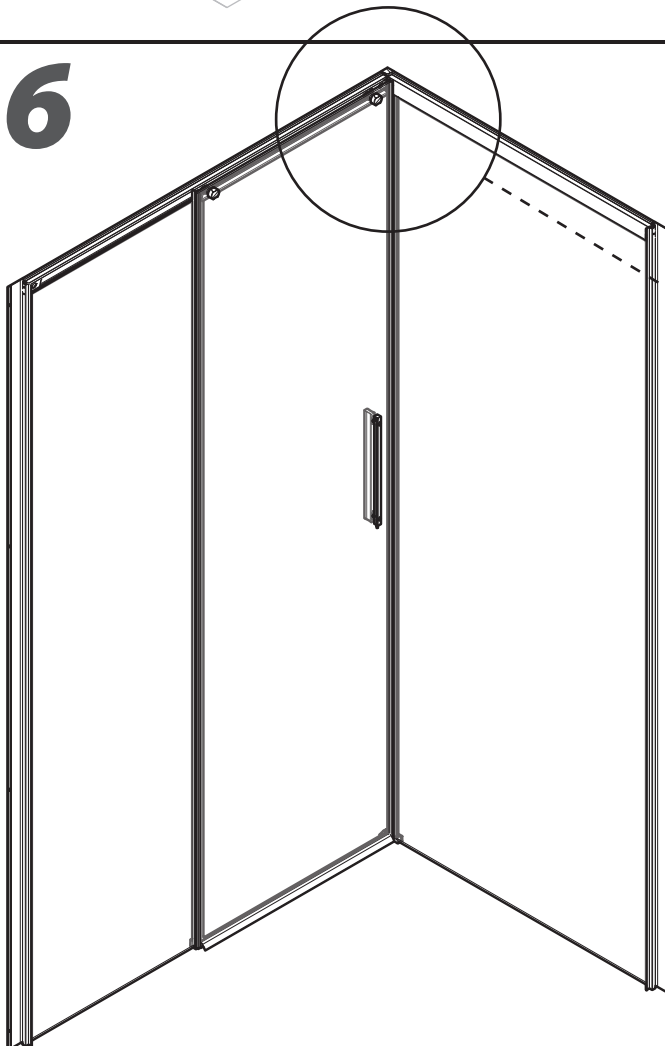
# 34



# 35



# 36



# 37



# 38



# A



# 39

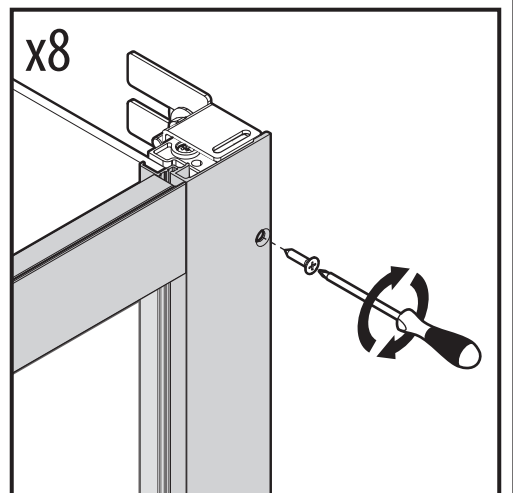


# 40



# 41

ø3 mm  
3,5x16 x8



# 42



3,5x19 x2



ø3 mm



# 43



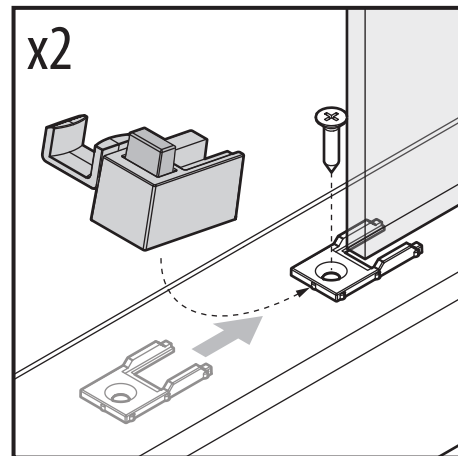
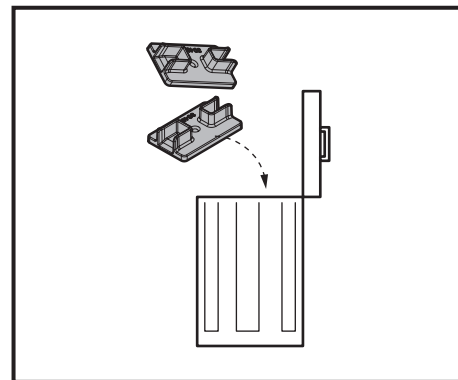
3,5x45 x4



ø3 mm

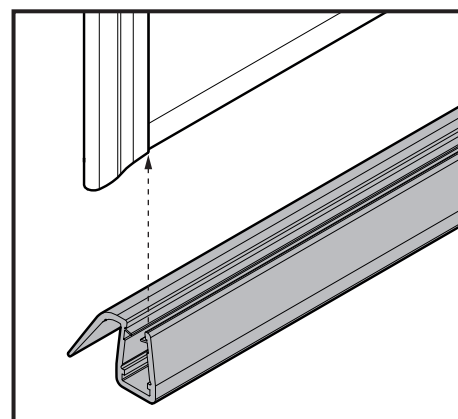
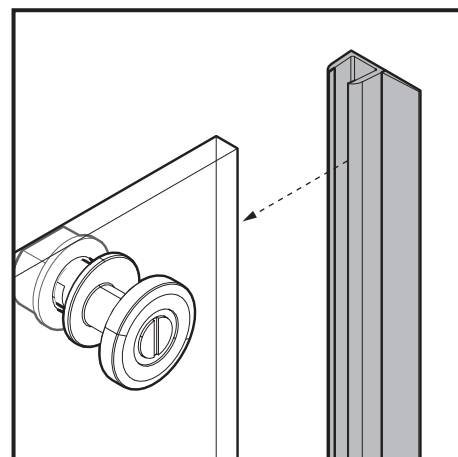
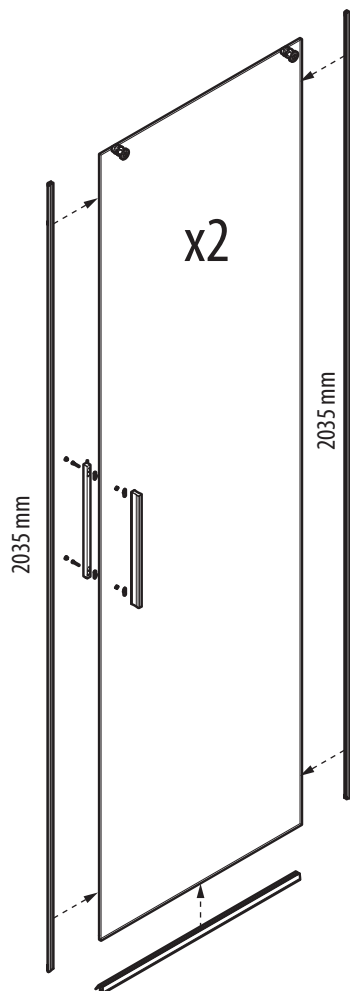
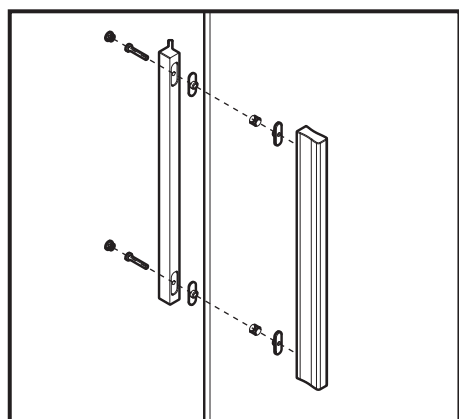


# 44



3,5x16 x2

# 45



# 46



x2



x2



# 47



x4



x4



# 48



# 49



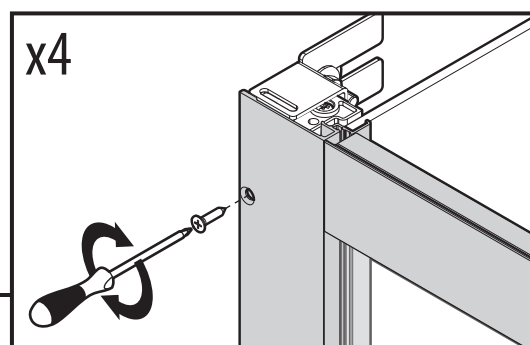
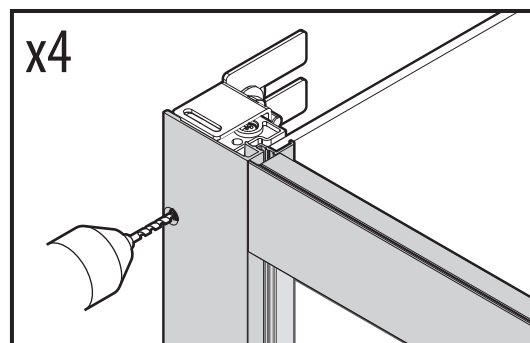
**G**



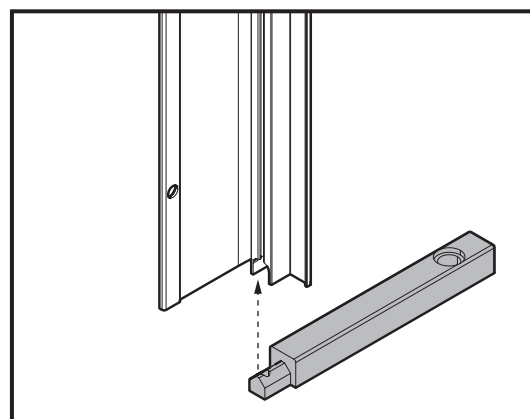
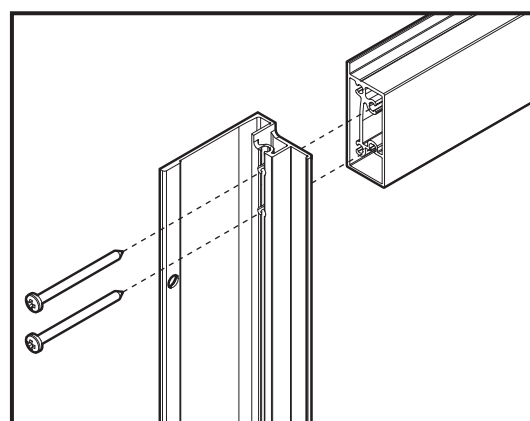
**50**



# 51



# 52



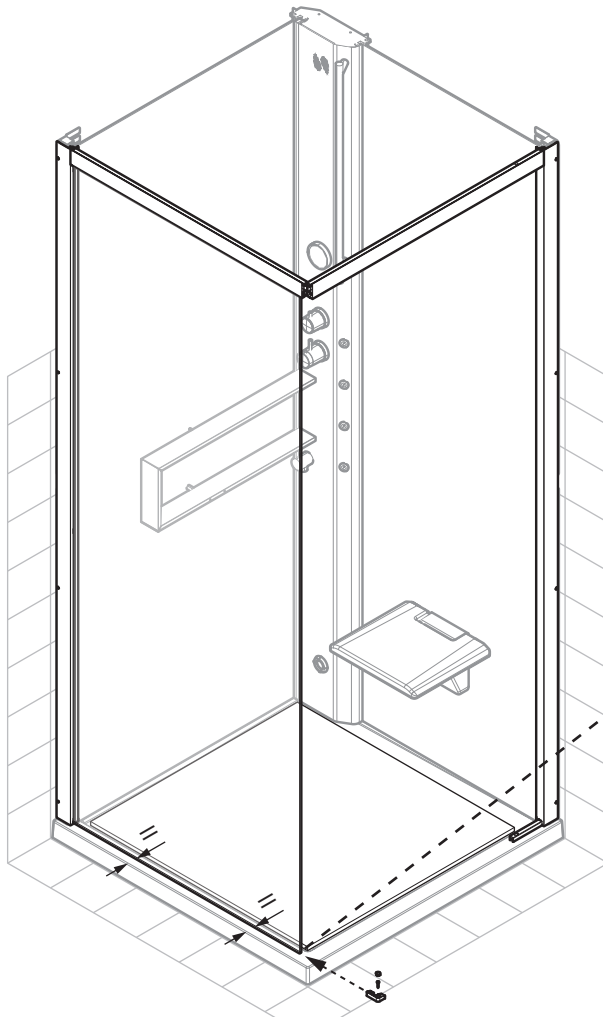
# 53



# 54

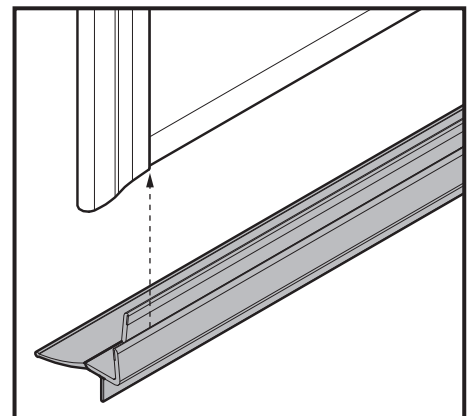
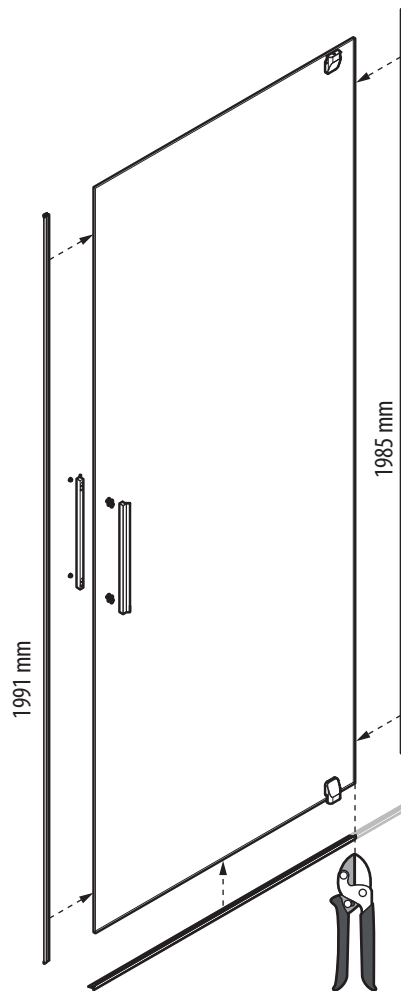
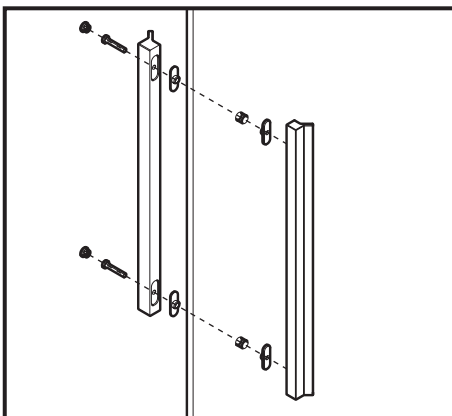


# 55

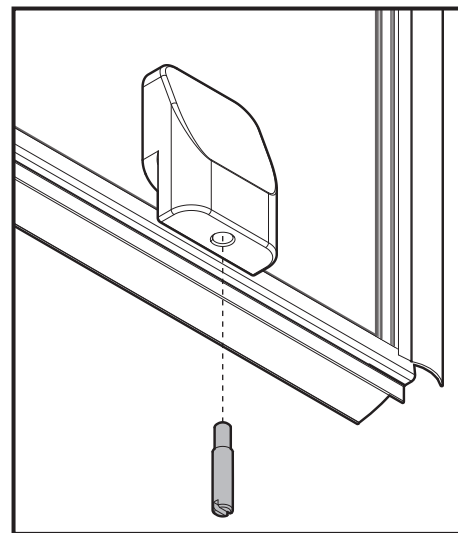
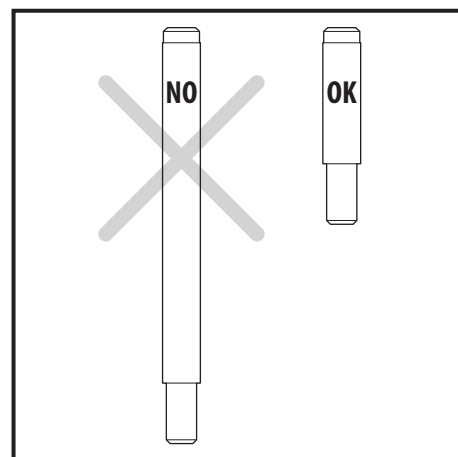


3,5x19 x1

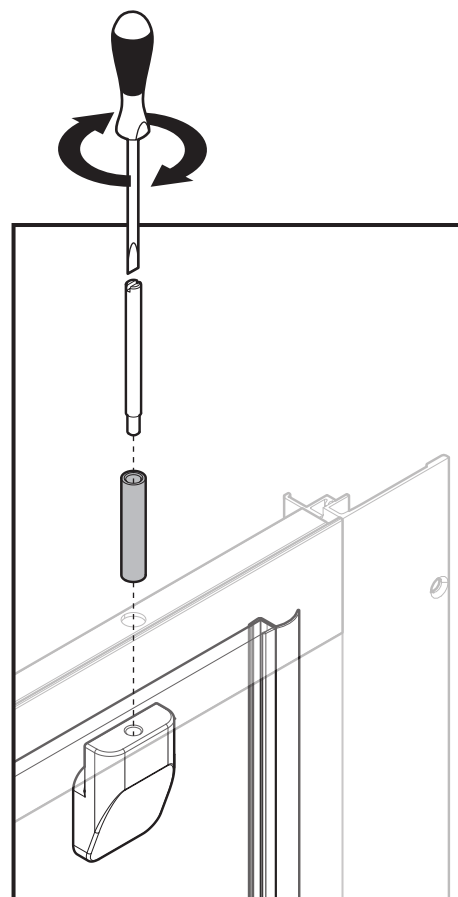
# 56



# 57



# 58



# 59



# 60



# R



ø3 mm



3,5x16 x8

# 61



# 62



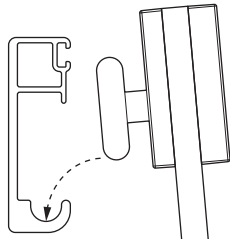
M4x10 x4



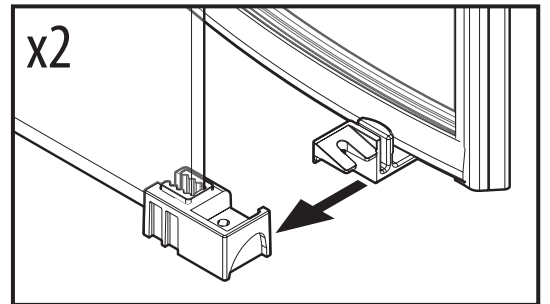
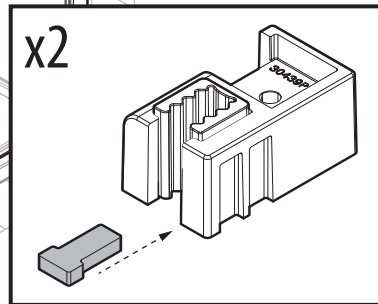
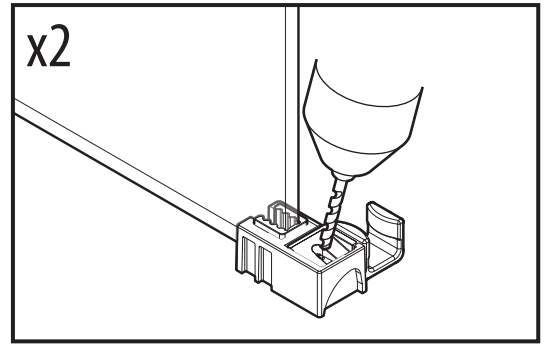
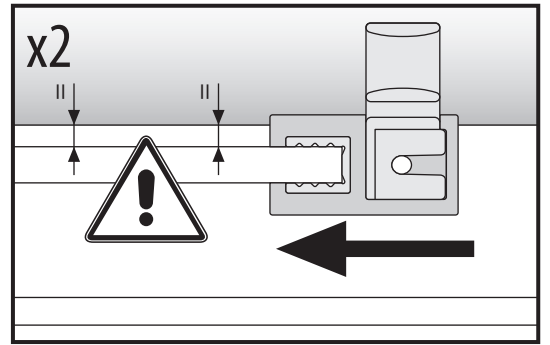
# 63



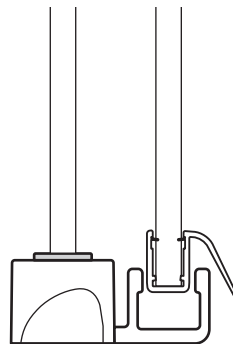
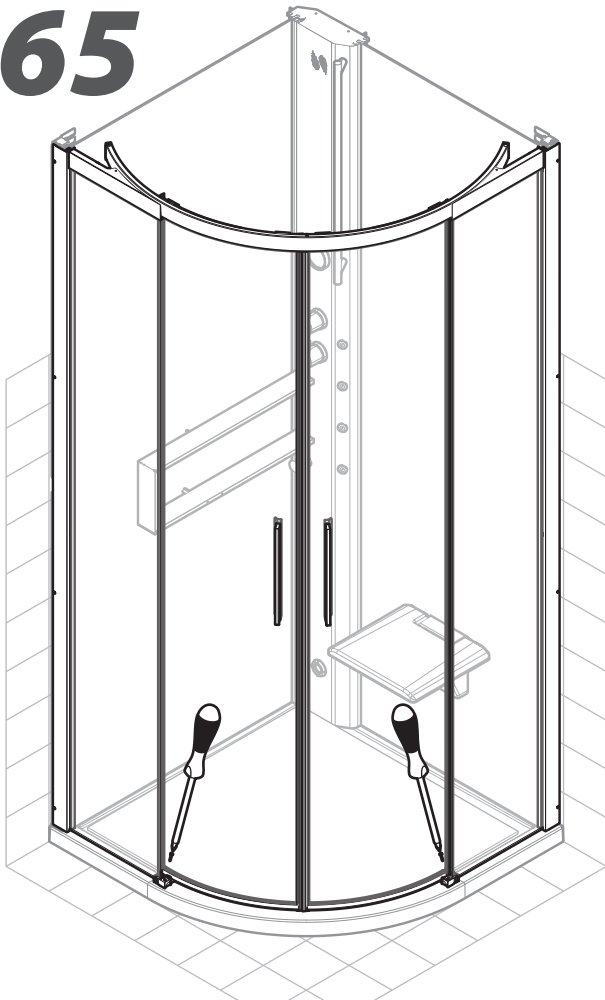
# 64



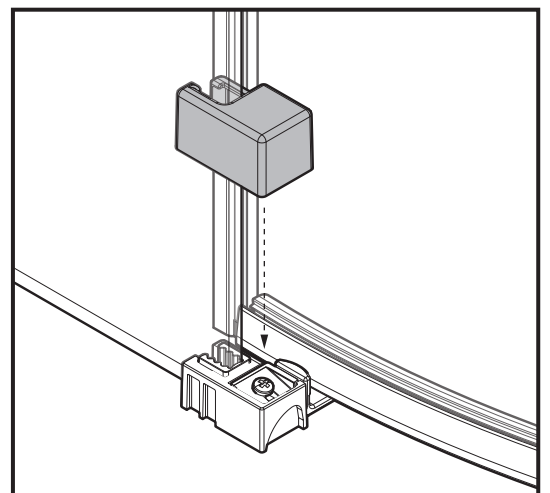
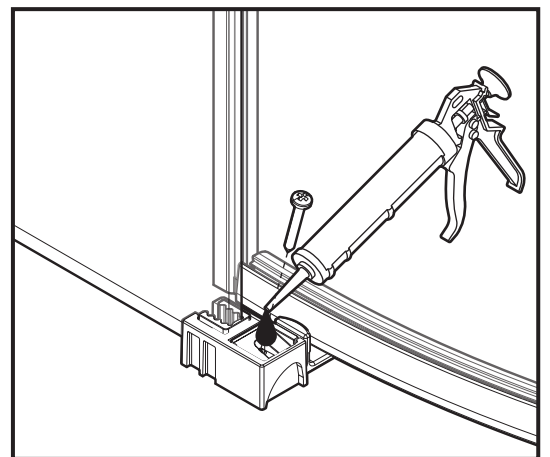
ø3 mm



# 65



3,5x25 x2



# 66



# 67





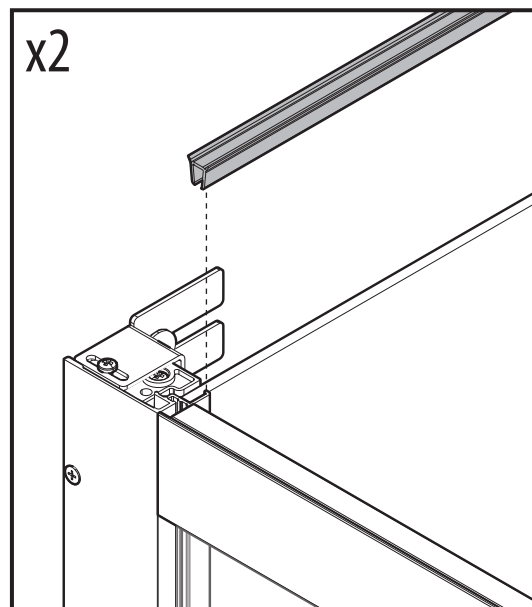
**68**



x2



x2



# 69



# 70



M4x10 x2



4x16x1 x2

# 71



# 72



# 73



# 74



x2



x2



 3,5x9,5 x2

# 75



x2



x2



Utilizzare solo aromi a base acqua o a base latte IT  
 N'utiliser que des arômes à base d'eau ou de lait FR  
 Use water or milk based aromas exclusively EN  
 Nur Aromen auf Wasser- oder Milchbasis verwenden DE  
 Gebruik enkel aroma's op basis van water of melk NL  
 Utilizar sólo hierbas aromáticas a base de agua o de leche ES  
 Používať pouze aroma na vodní bázi či na bázi mléka CS  
 Uporabiti samo dišave na vodni ali mlečni osnovi SL  
 Stosować aromaty wyłącznie na bazie wody lub mleka HU  
 Używać jedynie środków zapachowych na bazie wody lub na bazie mleka PL  
 Использовать только ароматизаторы на основе воды или молока RU  
 Utilize apenas aromas à base de água ou leite PT  
 استخدام الماء أو الحليب العبير يستند حصرا AR



436556

**NOVELLINI S.p.A.**

Via Mantova, 1023 - 46034 Romanore di Borgo Virgilio (Mn)

Tel. +39 0376 6421

e-mail: [info@novellini.com](mailto:info@novellini.com); [safety@novellini.com](mailto:safety@novellini.com)

[www.novellini.com](http://www.novellini.com)

60752IST\_05 (02 2022)